

# Marlin Dark 44 Mag Comet Brake Reduces Recoil - Marlin Dark 44 Mag Brake (Ilion, NY barrel stamp)

MUZZLE BRAKE for Marlin Dark Rifles – .44 Mag  
Compatibility:

Designed for Marlin Dark 1895 (original Remington production, pre-2020) in .44 Mag. Not universally compatible — specifically engineered for Marlin-Remington Dark Series barrels with .746" OD and .578 x 28 TPI threading.

Product Features:

Recoil Reduction: Decreases felt recoil and muzzle flash by approximately 25%.

High-Quality Construction: Made from durable, stress-resistant 4140 steel with a salt bath black nitride finish.

Precision Fit: Custom-made for Marlin Dark rifles that match the listed specifications.

Easy Installation: Simply hand-tighten with Blue Loctite (not red). No torque specs or indexing required.

Technical Specifications:

Length: 1.65" (42 mm)

Diameter: .746" (18.9 mm)

Thread: .578 x 28 TPI

Material: 4140 steel, black nitride

Function: Reduces recoil and muzzle flash by ~25%

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Marlin Dark 44 Mag Brake (Ilion, NY barrel stamp)
- Manufacturer: RANGER POINT
- Product no.: EU2014847
- Mfr. No.: 140
- Weapon type: Marlin
- Delivery weight: 0.02kg
- Shipping height: 12.7mm
- Shipping width: 25.4mm
- Shipping length: 12.7mm
- UPC: 850078124999

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für den Marlin Dark 44 Mag Comet Brake](#)
- [English: Marlin Dark 44 Mag Comet Brake Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le frein de bouche Marlin Dark 44 Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Muzzle Brake Marlin Dark 44 Mag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Marlin Dark 44 Mag Comet Brake](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania tłumika Marlin Dark 44 Mag](#)
- [Suomi: Marlin Dark 44 Mag Comet Brake Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Marlin Dark 44 Mag Comet Brake](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání Marlin Dark 44 Mag Comet Brake](#)

# Sicherheitsanweisungen für den Marlin Dark 44 Mag Comet Brake

## Einführung

Der Marlin Dark 44 Mag Comet Brake ist ein Mündungsbremse, die entwickelt wurde, um den Rückstoß und den Mündungsblitz beim Schießen mit Marlin Dark Rifles zu reduzieren. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Abschnitte sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Mündungsbremse nur an Marlin Dark 1895 Gewehren, die den angegebenen Spezifikationen entsprechen.
- Achte darauf, dass das Gewinde der Mündungsbremse korrekt mit dem Gewehrgewinde übereinstimmt.
- Verwende beim Anbringen der Mündungsbremse nur Blue Loctite und nicht die rote Variante.
- Schieße niemals mit der Mündungsbremse, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert ist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während des Schießens.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Reinige das Gewinde des Gewehrs gründlich.

### 2. Installation

- Trage eine kleine Menge Blue Loctite auf das Gewinde der Mündungsbremse auf.
- Schraube die Mündungsbremse von Hand auf das Gewinde des Gewehrs, bis sie fest sitzt.
- Überprüfe die Passform und stelle sicher, dass die Mündungsbremse sicher befestigt ist.

### 3. Verwendung

- Überprüfe vor jeder Verwendung, ob die Mündungsbremse korrekt installiert ist.
- Schieße mit dem Gewehr unter Berücksichtigung der Rückstoßreduzierung durch die Mündungsbremse.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Sicherheitsanfragen wende dich bitte an den Hersteller oder den zuständigen Vertriebspartner in der EU. Achte darauf, dass alle Sicherheitsanfragen an die richtige Stelle gerichtet werden.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Schießen von größter Bedeutung ist. Halte dich an alle Anweisungen und Richtlinien, um ein sicheres und angenehmes Schießerlebnis zu gewährleisten.

# Marlin Dark 44 Mag Comet Brake Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Marlin Dark 44 Mag Comet Brake. This product is designed to enhance your shooting experience by reducing recoil and muzzle flash. To ensure your safety and the proper functioning of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always treat firearms and related accessories as if they are loaded.
- Ensure that you are familiar with the operation of your firearm before using this muzzle brake.
- Use this product only on compatible Marlin Dark rifles (specifically, the Marlin Dark 1895 in .44 Mag).
- Inspect the muzzle brake for any damage or wear before installation.
- Always wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when shooting.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or removing the muzzle brake.
- Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for your firearm.
- Avoid using this product with any other caliber or model other than those specified.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Do not use the muzzle brake if it shows signs of damage or improper fitting.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools: Blue Loctite (not red) for securing the brake.

### 2. Installation:

- Align the muzzle brake with the threaded end of the barrel.
- Handtighten the muzzle brake onto the barrel using the .578 x 28 TPI threading.
- Apply a small amount of Blue Loctite to secure the brake.
- Do not use excessive force; no torque specifications or indexing are required.

### 3. Usage:

- Once installed, the muzzle brake will reduce felt recoil and muzzle flash by approximately 25%.
- Regularly inspect the muzzle brake for any signs of wear or damage during use.

### 4. PostUse:

- After shooting, clean the muzzle brake and the firearm according to the manufacturer's recommendations.
- Store the muzzle brake in a safe location away from children.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for metal products.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Marlin Dark 44 Mag Comet Brake, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on the official website.

Thank you for following these safety instructions. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable shooting experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el freno de boca Marlin Dark 44 Mag. Este producto está diseñado para reducir el retroceso y el destello del cañón en los rifles Marlin Dark. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y eficaz del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el freno de boca esté instalado correctamente antes de utilizar tu rifle.
- Mantén el freno de boca y el rifle fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Siempre utiliza protección auditiva y ocular al disparar.
- Inspecciona el freno de boca regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No utilices el freno de boca con rifles que no sean compatibles.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Riesgo de retroceso excesivo si no se instala correctamente.
  - Posibilidad de daños al freno de boca si se utiliza con un rifle no compatible.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Asegúrate de que el freno de boca se ajuste a las especificaciones de tu rifle.
  - No dispires con el freno de boca dañado o mal instalado.
  - Mantén el área de disparo libre de obstáculos y personas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Limpia la rosca del cañón del rifle antes de instalar el freno de boca.
- Coloca el freno de boca en la rosca del cañón.
- Asegúrate de que el freno de boca esté alineado correctamente.
- Aprieta a mano con Blue Loctite (no rojo) para asegurar la fijación.
- No se requieren especificaciones de torque ni indexación.

### 2. Uso:

- Antes de disparar, asegúrate de que el freno de boca esté firmemente instalado.
- Utiliza siempre el rifle en un área segura y controlada.
- Dispara solo con munición adecuada para el rifle y el freno de boca.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el freno de boca, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de acero y otros materiales.
- Si el freno de boca está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad, instalación o uso del freno de boca Marlin Dark 44 Mag, por favor, consulta a tu distribuidor o a un profesional calificado. Asegúrate de seguir las directrices de seguridad y reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.

Recuerda revisar las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE para estar informado sobre cualquier aviso relacionado con la seguridad de tu producto.



# Guide de sécurité pour le frein de bouche Marlin Dark 44 Mag

## Introduction

Merci d'avoir choisi le frein de bouche Marlin Dark 44 Mag. Ce produit est conçu pour réduire le recul et le flash de bouche lors de l'utilisation de ton fusil Marlin Dark. Il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir une expérience sûre et agréable.

## Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement avec des fusils Marlin Dark 1895 en .44 Mag, conformément aux spécifications.
- Vérifie régulièrement le frein de bouche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consulte un professionnel.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises un fusil équipé d'un frein de bouche.
- Utilise le frein de bouche uniquement sur des armes à feu compatibles. Ne l'utilise pas sur d'autres types d'armes.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou de retirer le frein de bouche.
- Ne tire pas à proximité de personnes ou d'animaux non protégés.
- Ne tire pas dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter la sécurité (par exemple, vent fort, pluie, etc.).

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### Installation

#### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires : une clé à molette et du Blue Loctite.

#### 2. Installation du frein de bouche :

- Aligne le frein de bouche avec le filetage de ton canon.
- Visse le frein de bouche à la main jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Applique une petite quantité de Blue Loctite sur les filets pour assurer un bon maintien.
- Ne pas utiliser de Loctite rouge, car cela rendra le démontage difficile.

#### 3. Vérification :

- Assure-toi que le frein de bouche est solidement fixé avant d'utiliser l'arme.

### Utilisation

- Tire en respectant les règles de sécurité habituelles.
- Surveille le comportement de l'arme lors du tir pour détecter tout problème potentiel lié au frein de bouche.

## **Instructions de mise au rebut**

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne jette pas le produit dans des endroits non autorisés.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter un professionnel qualifié.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu peux profiter de ton frein de bouche Marlin Dark 44 Mag en toute sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Muzzle Brake Marlin Dark 44 Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Muzzle Brake Marlin Dark 44 Mag. Questo prodotto è progettato per ridurre il rinculo e il lampo di bocca delle carabine Marlin Dark in calibro .44 Mag. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per le carabine Marlin Dark 1895 compatibili.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso del prodotto.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.
- Assicurati che il prodotto sia installato correttamente prima di utilizzare l'arma.
- Non utilizzare il prodotto con munizioni non compatibili o di qualità inferiore.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia o neve.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di procedere all'installazione.
- Raccogli gli strumenti necessari: chiave a brugola e Blue Loctite (non rosso).

### 2. Installazione:

- Avvita il Muzzle Brake sulla filettatura della canna della tua carabina Marlin Dark 1895.
- Utilizza il Blue Loctite per garantire una tenuta sicura.
- Stringi a mano; non è necessario applicare una coppia specifica o indicizzazione.
- Controlla che il Muzzle Brake sia ben fissato e non si muova.

### 3. Uso:

- Dopo l'installazione, verifica che non ci siano perdite o movimenti del Muzzle Brake.
- Utilizza l'arma in modo responsabile, seguendo tutte le normative locali e nazionali riguardanti l'uso delle armi da fuoco.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Contatta il tuo centro di raccolta rifiuti locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e la prova di acquisto.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Muzzle Brake Marlin Dark 44 Mag. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

# Bruksanvisning for Marlin Dark 44 Mag Comet Brake

## Introduksjon

Takk for at du valgte Marlin Dark 44 Mag Comet Brake. Dette produktet er utviklet for å redusere rekyl og munnlys på Marlin Dark 1895 rifler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er kompatibelt med din rifle før installasjon.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller ved installasjon og bruk av produktet.
- Unngå å bruke produktet på rifler som ikke er spesifisert for dette produktet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre som ikke har erfaring med skytevåpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Kontroller at munnbremsen er sikkert festet før hver bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skader eller slitasje på bremsen.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.
- Unngå å bruke produktet med ammunisjon som overskrider spesifikasjonene for .44 Mag.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse

- Sørg for at riflen er helt avfyrt og ikke inneholder ammunisjon.
- Rengjør gjengene på løpet før installasjon.

### 2. Installasjon

- Plasser munnbremsen på løpet med gjengene i riktig posisjon.
- Bruk Blue Loctite for å sikre at munnbremsen sitter godt. Unngå å bruke rød Loctite, da dette kan gjøre det vanskelig å fjerne bremsen senere.
- Stram munnbremsen for hånd. Ingen momentspesifikasjoner er nødvendige.

### 3. Bruk

- Når munnbremsen er installert, kan du bruke riflen som vanlig.
- Vær oppmerksom på eventuelle endringer i skyteopplevelsen, inkludert reduksjon av rekyl og munnlys.

## Avfallshåndtering

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i henhold til lokale forskrifter for metallavfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er den høyeste prioritet når du bruker skytevåpen og tilbehør. Takk for at du tar deg tid til å lese disse retningslinjene.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania tłumika Marlin Dark 44 Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tłumika Marlin Dark 44 Mag. Ten produkt został zaprojektowany w celu zmniejszenia odczuwanego odrzutu i błysku wylotowego w karabinach Marlin Dark. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj tłumika tylko w zgodzie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan tłumika przed każdym użyciem.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa dotyczących broni palnej.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, zaprzestań używania tłumika i skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany przed instalacją lub demontażem tłumika.
- Zawsze używaj tłumika zgodnie z jego specyfikacją, aby uniknąć uszkodzenia broni.
- Nie modyfikuj tłumika ani nie używaj go w połączeniu z innymi akcesoriami, które nie są autoryzowane przez producenta.
- Nie kieruj lufy w stronę ludzi ani zwierząt podczas użytkowania.
- Zawsze noś odpowiednią ochronę słuchu podczas strzelania.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do instalacji

- Upewnij się, że karabin Marlin Dark 1895 jest rozładowany.
- Sprawdź, czy gwint lufy jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja tłumika

- Nałóż niewielką ilość niebieskiego Loctite na gwint tłumika.
- Ręcznie dokręć tłumik do lufy, aż będzie dobrze przylegał. Nie używaj narzędzi ani nie przekręcaj zbyt mocno.
- Upewnij się, że tłumik jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

### 3. Użytkowanie

- Po zainstalowaniu tłumika, przeprowadź testowe strzelanie w bezpiecznym miejscu, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Obserwuj wszelkie nieprawidłowości w działaniu tłumika podczas strzelania.

### 4. Demontaż tłumika

- Po zakończeniu strzelania, upewnij się, że karabin jest rozładowany.
- Ręcznie odkręć tłumik z lufy, unikając użycia narzędzi.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj tłumika do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania tłumika, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia.

## **Zakończenie**

Przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie tłumika Marlin Dark 44 Mag. Dziękujemy za dbałość o bezpieczeństwo i odpowiedzialne korzystanie z broni palnej.



# Marlin Dark 44 Mag Comet Brake Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Marlin Dark 44 Mag Comet Brake muzzle brake lisävarusteen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti Marlin Dark sarjan kiväärille, ja se auttaa vähentämään rekyyliä ja suun salamaa. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennusohjeita sekä tietoa tuotteen käytöstä ja hävittämisestä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva kiväärisi kanssa ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole leikkikalu.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja niiden lisävarusteita.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että kiväärisi on tyhjennetty ennen asennusta.
- Käytä suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.
- Älä koskaan suuntaa kivääriä kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ampumista varten.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi epämukavaksi tai epävarmaksi sen käytössä.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelut:

- Varmista, että kiväärisi on tyhjennetty ja turvallinen.
- Tarvitset: Blue Loctite liimaa, joka ei vaadi kiertovoimaa.

### 2. Asennus:

- Ota Marlin Dark 44 Mag Comet Brake ja tarkista sen kierre.
- Levitä Blue Loctite liimaa kierteisiin.
- Kierrä brake tiukasti paikalleen käsin. Älä käytä työkaluja, jotka voisivat vahingoittaa tuotetta.
- Anna liiman kuivua valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 3. Käyttö:

- Testaa kivääriä turallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että asennus on onnistunut.
- Huomaa, että tuote vähentää rekyyliä ja suun salamaa noin 25 %.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja hävittämisestä.

## Lisätietoja ja Tuki

- Mikäli sinulla on kysyttävää tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätietoja ja tukea.

## Ilmoitukset

- Jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai aiheuttavan vahinkoa, ilmoita asiasta paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet.

Kiitos, että käytät Marlin Dark 44 Mag Comet Brake tuotetta. Noudata näitä ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

# Säkerhetsinstruktioner för Marlin Dark 44 Mag Comet Brake

## Introduktion

Tack för att du valt Marlin Dark 44 Mag Comet Brake. Denna produkt är utformad för att minska rekyl och mynningseffekt på Marlin Dark 1895riflar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ de anvisningar och säkerhetsriktlinjer som anges i denna manual.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är kompatibel med din specifika Marlin Darkrifle innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid installation och användning av produkten.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra under installation och användning.
- Kontrollera att vapnet är oladdat innan installation av produkten.
- Använd endast Blue Loctite för att fästa produkten. Undvik att använda röd Loctite.
- Utför regelbundna kontroller av produkten för att säkerställa att den är i gott skick.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och i ett säkert läge.
- Rengör gängorna på vapnet noggrant.

### 2. Installation:

- Skruva på Comet Brake försiktigt på gängorna med handkraft.
- Använd Blue Loctite för att säkerställa att produkten sitter ordentligt.
- Ingen vridmomentsspecifikation eller indexering krävs.

### 3. Användning:

- Kontrollera att Comet Brake är ordentligt installerad innan du använder vapnet.
- Testa vapnet i en säker och kontrollerad miljö för att utvärdera rekyldämpningen.

## Avfallshantering

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, hantera den enligt lokala föreskrifter för metallavfall.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produkten och säkerhetsåtgärder.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod pro bezpečné používání Marlin Dark 44 Mag Comet Brake

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MUZZLE BRAKE pro Marlin Dark Rifle. Tento výrobek byl navržen tak, aby snížil zpětný ráz a záblesk ústí, což zlepšuje celkový zážitek z střelby. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že je výrobek kompatibilní s vaším vybavením.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před instalací se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečná.
- Při instalaci MUZZLE BRAKE používejte pouze modrý Loctite; červený Loctite může být příliš trvalý a může komplikovat budoucí odstranění.
- Neprovádějte instalaci, pokud si nejste jisti správným postupem.
- Při střelbě se ujistěte, že jste v bezpečné vzdálenosti od ostatních osob a majetku.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda je zbraň vybitá.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje (modrý Loctite, klíč na matice).

### 2. Instalace:

- Očistěte závit na hlavní zbraně, aby byl bez nečistot a oleje.
- Naneste malé množství modrého Loctite na závit MUZZLE BRAKE.
- Rukou našroubujte MUZZLE BRAKE na hlaveň, dokud nebude pevně usazen.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu; není třeba použít momentový klíč nebo indexaci.

### 3. Používání:

- Po instalaci výrobku proveďte testovací střelbu na bezpečném místě.
- Sledujte jakékoli změny ve zpětném rázu nebo záblesku ústí.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadu.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Zvažte recyklaci kovových částí, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v EU.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání MUZZLE BRAKE pro Marlin Dark Rifles a ochráníte sebe i ostatní. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost.